

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 69 (1951)
Heft: 38

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

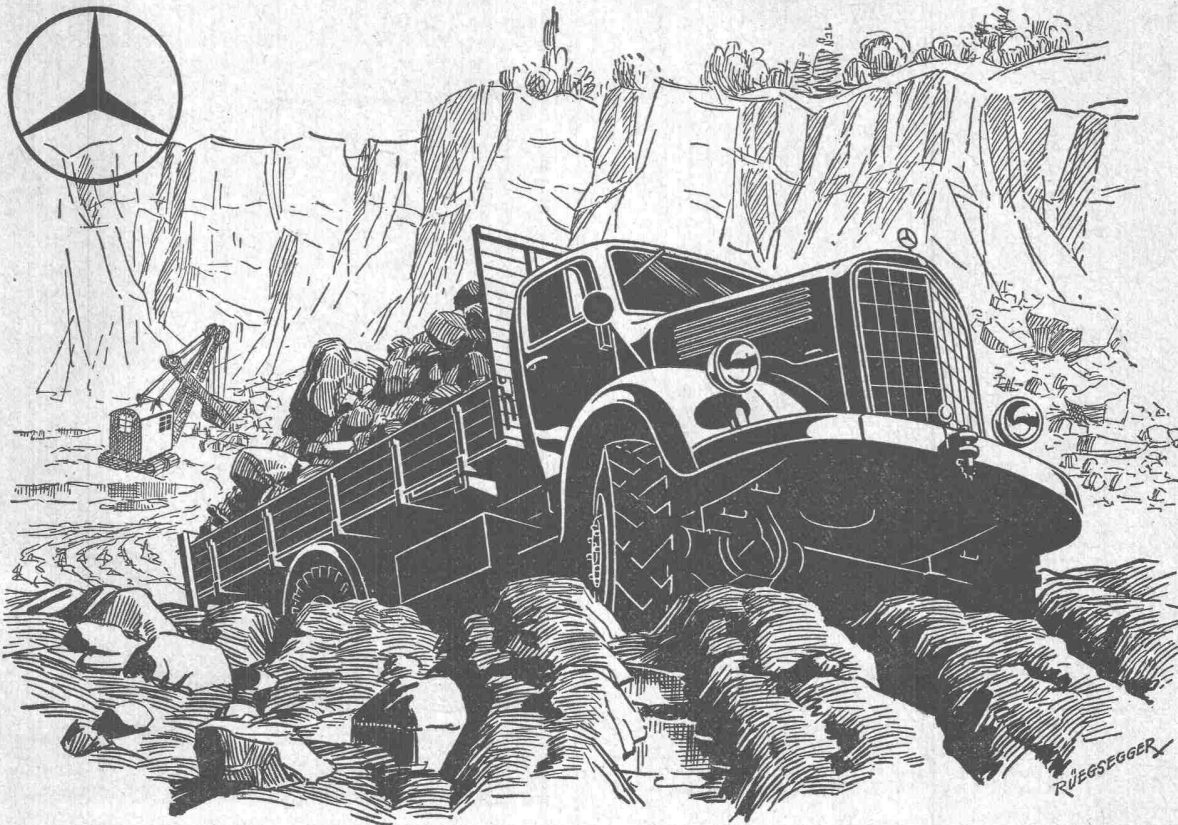
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



MERCEDES-BENZ 4½ t DIESEL

Kurzfristig lieferbar!

MERCEDES-BENZ 4½ t Diesel, der hochqualifizierte und äußerst wirtschaftliche Diesel-Lastwagen mit ausgezeichneten Fahreigenschaften zu günstigen Preisen.

6 Zylinder, 23/90 PS, 5-Gang-Getriebe, minimaler Kraftstoffverbrauch (ca. 16 Liter auf 100 km), Radstände 3,6 m / 4,2 m / 4,83 m.

Lieferbar auch mit **4-Rad-Antrieb** für schwierigstes Gelände. Diese Sonderausführung mit 4-Rad-Antrieb genießt teilweise Rückvergütung der Zolllkosten.

Überlegen an Leistung — überlegen an Wirtschaftlichkeit!

Generalvertretung für die Schweiz:

MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG.

Zürich

Badenerstr. 119
Tel. (051) 25 16 93

Bern

Dammweg 5
Tel. (031) 3 66 73

Basel

Aeschengraben 29
Tel. (061) 5 90 90

Vertretungen in: Aigle, F. Lanz, rte Ollon / Lausanne, Gribi & Leuba S. A., Garage de la Gare / Lugano, Descagni-Ferrari, via Cantonale / Winterthur, Hugo Erb-Frey, Parkgarage, Zürcherstr. 42.

Verlangen Sie unverbindliches Angebot!

Hier ausschneiden

Senden Sie mir Ihren Prospekt und Offerte über den Mercedes-Benz 4½ t Diesel
„Typ L 3500“

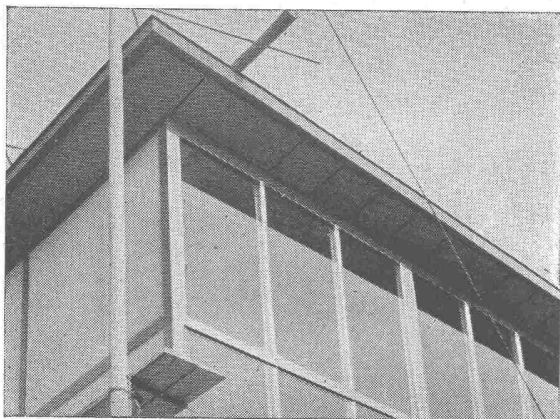
BZ

Name: Vorname:

Adresse: Wohnort/Kt.:

FRIWA BETONWAREN A.-G. ZÜRICH 6

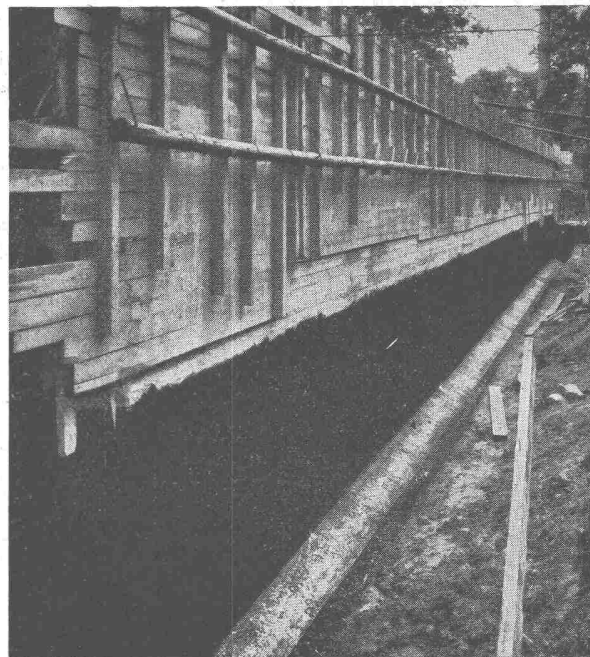
TELEPHON (051) 28 95 95 STAMPFENBACHSTR. 52

**BIMSBETONPLATTEN
FÜR WÄNDE UND DÄCHER**

Spannweiten 2,50—3,00 m, Nutzlast 150—300 kg/m²
 Raumgewicht 900 kg/m³, Wärmeleitzahl ca. 0,13 kcal/m²/h/°C

«FRIWA» und «ULTRA»-**KLÄRANLAGEN**
 «FRIWA» **BENZIN-, FETT- und OEL-
 ABSCHIEDER** Systeme Ing. E. Wegmann

Befonspezialitäten aller Art

NEROL bituminöser Isolieranstrich
auf Betonmauerwerk**MEYNADIER**

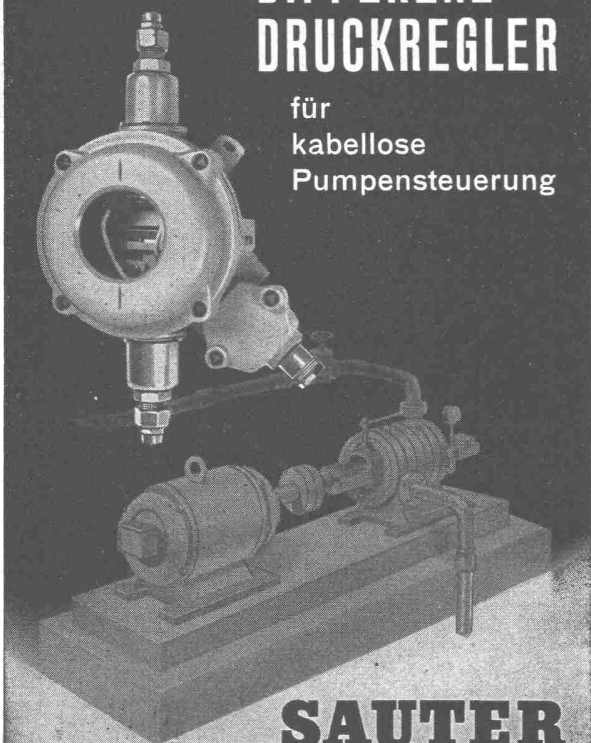
Meynadier & Cie. A. G. Zürich

Vulkanstrasse 110 Telefon 52 22 11

Bern Murtenstrasse 36 Telefon 2 90 51

**DIFFERENZ-
DRUCKREGLER**

für
 kabellose
 Pumpensteuerung

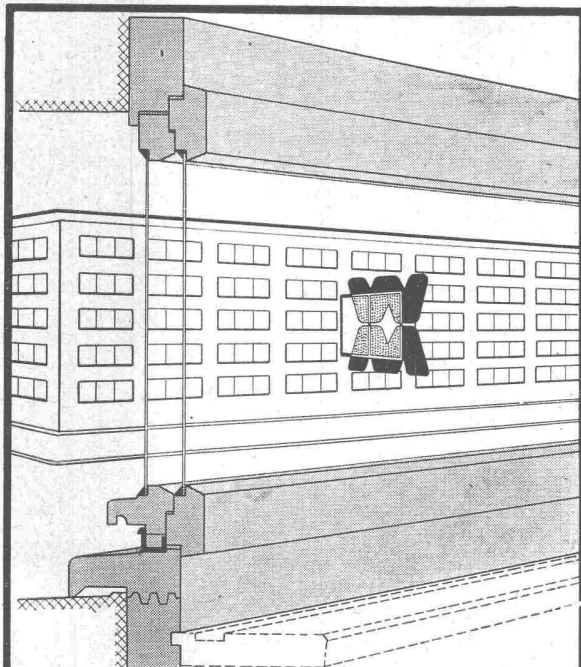
**SAUTER**

Fr. Sauter A.G., Fabrik elektrischer Apparate, Basel

URINOIRS

Zweckmässig
 Frostsicher
 Schlagfest
 Geruchlos
 Haltbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 3
 Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05



FENSTERFABRIK
WERNER MÜLLER + CO
 DÜBENDORF - ZÜRICH
 TEL. 051. 93 41 60



Der grosse Helfer im Baugewerbe

Zum Bohren, Meisseln, Graben, Stocken, Stampfen, bei Neu- und Umbauten sowie Abbrucharbeiten.

Grosse Leistungsfähigkeit, sei es für Beton, Felsen oder Mauerwerk jeder Art. Geringe Betriebskosten.

Verlangen Sie Prospekte und Adressen der nächstgelegenen Vorführfirmen bei

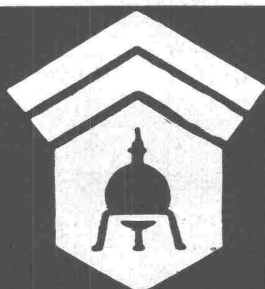
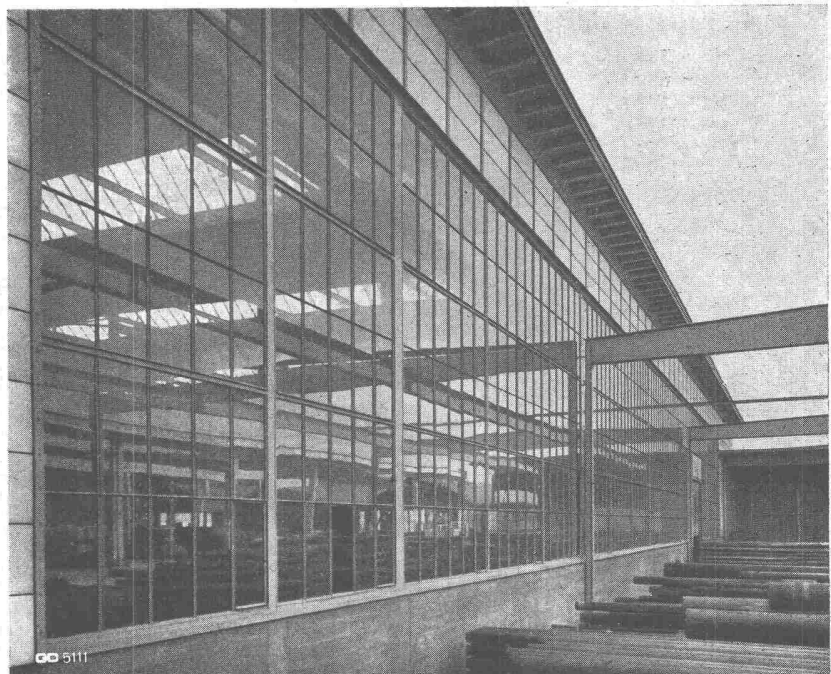
AUTO-MAGNETO A.-G.

Genf, 78, rue de Lausanne

Badenerstrasse 330, Zürich

Vertrieb der Original-Bosch-Erzeugnisse

Stahlfenster
Geilinger & Co.
Winterthur



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr
 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Aus-*
kunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur
gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 671 **Maschineningenieur** (ETH oder EPL), mit Praxis in Präzisions-
 maschinen-Bestandteilen (Arbeitsplanung, Vorkalkulation, Werk-
 stätteüberwachung, Terminwesen). Französisch perfekt, Englisch
 und Deutsch erwünscht. Paris.
- 677 **Dipl. Maschinentechniker**, mit Praxis in Großmaschinen, für Mont-
 tage, Inbetriebsetzung und Reparaturen, Alter 30—40 Jahre. Paris.
- 679 **Maschineningenieur oder -Techniker**, mit Praxis in Montage und
 Betriebsüberwachung von Dieselmotoren und Kenntnissen in elek-
 trischen Anlagen und Installationen, als Reise-Ingenieur für
 europäische und überseeische Länder. Englisch Bedingung, wei-
 tere Fremdsprachen erwünscht. Offerten in englischer Sprache
 auf Flugpost-Bewerbsformularen der STS.
- 681 **Fabrikationsingenieur**, mit Erfahrungen in Serien-Fabrikation
 von automatischen Webstühlen. Englisch, Maschinenfabrik in In-
 dien, Bewerbungen in englischer Sprache auf Flugpost-Bewerbe-
 formularen der STS.

- 683 **Maschineningenieur** (Diplom ETH), für Entwicklungen, Versuche,
 Berechnungen, Konstruktion und Prüfstandtätigkeit auf Kälte-
 gebiet. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 882 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker. Nordwestschweiz. S. 2. Juni.
- 932 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldigst. Kt. Freiburg. S. 9. Juni.
- 948 **Tiefbautechniker oder Bauingenieur**, Baldigst. Berner Oberland.
 S. 16. Juni.
- 992 **Hochbautechniker**, Nordwestschweiz. S. 23. Juni.
- 1306 **Hochbautechniker**, für Büro, Baldigst, Kanton Bern.
- 1308 **Dipl. Architekt**, Baldigst, Architekturbüro Zürich.
- 1310 **Dipl. Bauingenieur oder dipl. Architekt**, mit Büro- und Bauplatz-
 praxis, als Assistent des Chefs. 27—30 Jahre. Zürich.
- 1312 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker mit Praxis, für Berechnungen und
 Konstruktionen. Französisch. Westschweiz.
- 1316 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis.
 Französische Muttersprache. Mittelmeerküste.
- 1318 **Hochbauführer**, mit Praxis. Sofort. Zürich.
- 1320 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro.
 Baldigst. Zürich.
- 1322 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Projektbearbeitung. Algier.
 Bewerbungen in französischer Sprache auf Flugpost-Bewerbe-
 formularen der STS.
- 1324 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne, Büro und Bau-
 platz. Baldigst. Nähe Zürich.

Beton - Christen

W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 28880

Verlangen Sie Offerten:

800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezial-
 ausführung in fabrikfertigem Beton

Fabrik der Baumaterialienbranche in der
 Nähe von Zürich sucht

TECHNIKER für Reisetätigkeit

Verlangt werden: Technikerdiplom oder
 gleichwertige Ausbildung, Praxis im Hoch-
 bau (evtl. Maschinenbau), selbständige und
 zielbewusste, im Verkauf erfahrene, wenn
 möglich bei Architekten, Baufirmen etc. ein-
 geführte Persönlichkeit.

Geboten wird: Gut bezahlte, ausbaufähige
 Dauerstelle in persönlich geführter Firma.

Bewerber, die den Anforderungen entspre-
 chen, richten ihre handgeschriebenen Offer-
 ten (mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien
 und Angabe der Gehaltsansprüche) unter
 Chiffre OFA 575 Z an Orell Füssli-Annoncen,
 Zürich 22.

Gesucht

Tiefbau-Ingenieur oder -Techniker

in älteres Zürcher Ingenieurbureau zur selb-
 ständigen Bearbeitung von wasserbautechni-
 schen Aufgaben (Wasserversorgungen und
 anverwandte Gebiete). Für initiativen Mit-
 arbeiter mit einwandfreiem Charakter und
 beruflichen Fähigkeiten steht die Möglich-
 keit einer späteren Geschäftsbeteiligung offen.

Anfragen, die streng vertraulich behandelt
 werden, sind zu richten unter Chiffre ZO 1608
 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekannte Handelsfirma in Zürich sucht für
 ihre Technische Abteilung einen

BAUZEICHNER

für Projekt- und Bauführung an Depotanla-
 gen und Tankstellen.

Erforderlich sind: Abgeschlossene Berufs-
 lehre als Bauzeichner, einige Jahre Praxis als
 Zeichner und Bauführer; Sprachen: Deutsch
 und Französisch, Italienisch erwünscht. Ein-
 trittstermin baldmöglichst.

Geboten wird interessante, vielseitige Tätig-
 keit bei neuzeitlichen Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Photo, Zeugniskopien, Lebens-
 lauf, Gehaltsansprüchen, Angabe des Alters
 und des frühesten Eintrittstermins sind zu
 richten unter Chiffre A 15520 Z an Publi-
 citas, Zürich.

Gesucht zu sofortigem Eintritt in gutbeschäftig-
 tes Architekturbureau im Wallis

Bautechniker-Bauzeichner

Vielseitige interessante Arbeiten von Entwurf
 bis Abrechnung. Bei Eignung Dauerstelle. Offer-
 ten mit Gehaltsangabe unter Chiffre Z N 7591
 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht Nähe Zürich, versierter, zuverlässiger

Bautechniker/-zeichner

in Architekturbüro. Vielseitige interessante Ar-
 beit, vom Entwurf bis Abrechnung. Dauerstelle.
 Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit,
 Gehaltsansprüchen, unter Chiffre ZJ 7781 an
 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Schweizerische Bundesbahnen

Offene Stelle

Ein jüngerer

Tiefbauzeichner

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner; einige Jahre praktische Tätigkeit als Zeichner bei einer Tiefbauunternehmung.

Dienstantritt: sobald als möglich.

Anmeldetermin: 30. September 1951.

Anmeldung: handschriftlich mit Photo, Angaben über Personalien, Familienstand und Beilage von Zeugnisabschriften an die Bauabteilung des Kreises III der SBB in Zürich.

Für die Durchführung der Planung einer Vortorgemeinde in der Zentralschweiz wird ein

Planungsarchitekt

gesucht, welcher auf diesem Gebiet bereits tätig war. Offerten mit Referenzangaben sind erbeten unter Chiffre C 42901 Lz an Publicitas, Luzern.

Gesucht erfahrener

BAUFÜHRER

für interessante Hochbauaufgaben, nach Zürich, in Dauerstelle. Offerten mit genauen Angaben über bisherige Tätigkeit etc. unter Chiffre ZU 1642 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

ARCHITEKT

Reg.-Baumeister, dipl. Ing., 31 Jahre, ledig, Stuttgarter Schule, Büro- und Behördenpraxis, guter Darsteller, sucht Anstellung in einem Schweizer Architekturbureau für Planungs-, Entwurfs- u. Detailarbeiten. Offerten u. Chiffre ZD 7836 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

ARCHITEKT

(Deutscher), 31 Jahre, ledig, z. Z. in ungekündigter Stellung in Privatbüro am Bodensee, sicher in Entwurf, Detail und Bauleitung, sucht passenden Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre ZP 7849 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Mann (Schreiner), Deutsch und Französisch sprechend, verh., sucht Stelle als

MAGAZINER

Dauerstelle bevorzugt. Offerten unter Chiffre M 5633 Y an Publicitas, Bern.

BAUZEICHNERIN

versiert in Kostenvoranschlägen, Werk- und Detailplänen, sowie allgemeinen Büroarbeiten, sucht Stelle in Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZK 7787 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur ETH

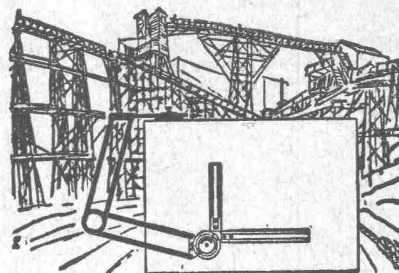
mit langjähriger Erfahrung im allgemeinen Bauwesen, spez. Eisenbeton, Deutsch und Französisch sprechend (gegenwärtig in Frankreich tätig), sucht neue, vielseitige Tätigkeit in Ingenieurbureau oder Unternehmung. Offerten unter Chiffre PB 17425 L an Publicitas, Lausanne.

PLANEN + BAUEN

mit den bewährten

G+W Zeichengeräten
Zeichenmaschinen
Zeichenfische
Planschränke, Hocker

G+W Messgeräten
Nivellierinstrumente
Theodolite
Jalons, Messlatten
Bandmasse usw.



vom Fachgeschäft mit der einzigartig grossen Auswahl
und den vorteilhaften Preisen

GRAB & WILD AG. ZÜRICH/URDORF

Ausstellung und Verkauf: Zürich, Seilergraben 59, Telefon 24 35 88

Sanitär-Technisches Büro
Projektierung, Offert-Berechnung
Skizzen und Schemas für sanitäre Anlagen

W. von Wartburg, Zürich
Uraniassasse 14
Tel. (051) 23 54 56

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 84 86

VDI
ZEITSCHRIFT DES VEREINES
DEUTSCHER INGENIEURE

VDI NACHRICHTEN
DIE AKTUELLE TECHNISCHE ZEITUNG

BWK
BRENNSTOFF-WÄRME-KRAFT

STAUB
Staubforschungsinstitut

Steinmetz

**Für wirkungsvolle Industrieverbindungen
und qualifizierten technischen
Stellenmarkt**

DEUTSCHER INGENIEUR-VERLAG GMBH
VERLAG DES VEREINES DEUTSCHER INGENIEURE
DÜSSELDORF

INGENIEURHAUS
PRINZ-GEORG-STR. 77

TELEFON 43351
TELEGR.-ADR.: INGENIEUR-VERLAG



Flexalium

JALOUSIEN

Tageslicht
ohne Blendung

Sonnenlicht
ohne Hitze

KARL WILHELM
Zeltweg 74a Tel. (051) 24 70 77 **ZÜRICH 7**

4 Zeitschriften mit hoher fachlicher Leistung!

1 DIE BAUWIRTSCHAFT

Zentralblatt für das gesamte Bauwesen

2 BETONSTEINZEITUNG

Zeitschrift für die Fachgebiete Betonwaren, Betonwerkstein und verwandte Erzeugnisse

3 ZEMENT - KALK - GIPS

Forschung, Herstellung, Verwendung

4 DIE ZIEGELINDUSTRIE

Zeitschrift für die Ziegel-, Steinzeug- und feuerfeste Industrie

In vielen Ländern gelesen!

Fordern Sie unverbindlich Probehefte an, desgleichen den Verlagskatalog über **FACHBÜCHER** für die Bauwirtschaft.

BAUVERLAG GMBH WIESBADEN

Frankfurterstrasse 5

Deutschland



Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur (052) 2 36 66

Austrocknungen von

Neu- und Umbauten in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen
Trocknungsöfen
Elektro-Fleckentrockner
Exsikkatoren
Infrarot-Trockenstrahler

Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45

Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35



Fugenkitt

Zum Abdichten von Fugen und Rissen in Betonmauerwerken. Wasser- und wetterbeständig. Einfach in der Anwendung.

Wallisellen (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

BAUTENSCHUTZ
SIEGFRIED **keller** CO



Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

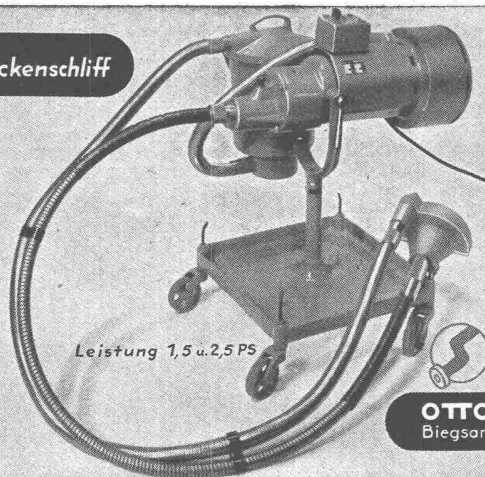
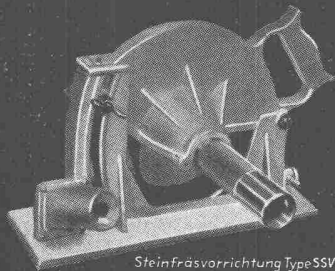
Löwenstrasse 11



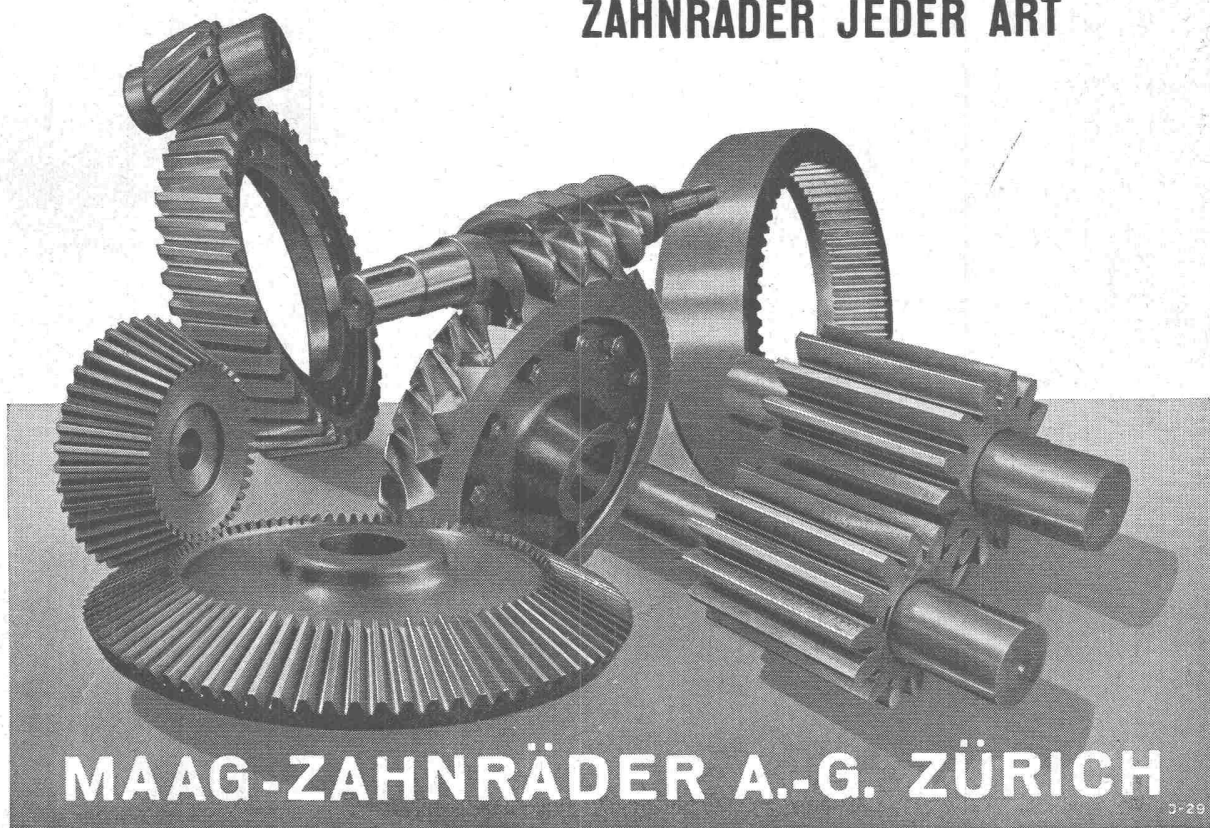
Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

Ein Fortschritt in der Steinindustrie = Trockenschliff

Ein- und mehrtourige
Mehrzweckmaschinen mit
biegsamen Wellen mit
voll wirksamer Staubabsaugung



OTTO SUHNER A.G. BRUGG (Aarg.)
Biegsame Wellen- u. Apparatfabrik • Tel. (056) 414 22

ZAHNRÄDER JEDER ART

WALTER J. HELLER & Co.
BAUUNTERNEHMUNG

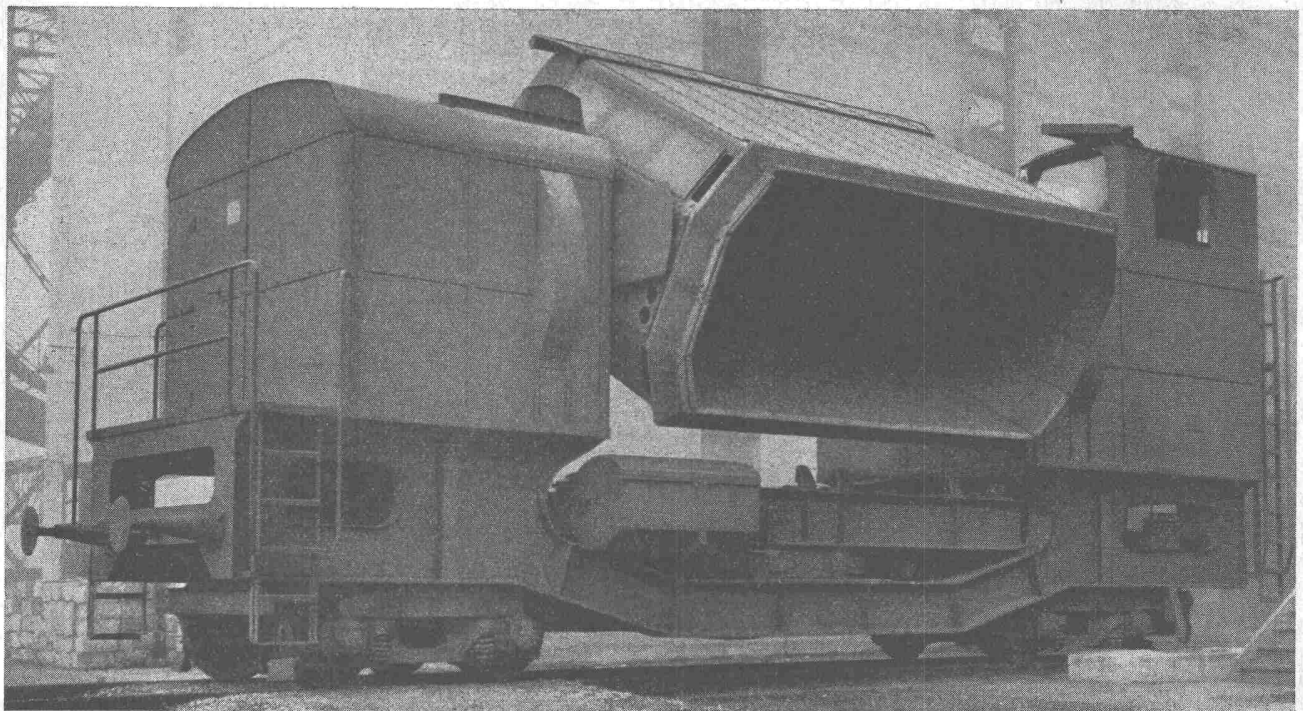
BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 51112

SULZER Elektro-Stahlguß

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR

HUBSCHER & CO., SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU



Koks-Trockenlöschwagen mit elektrisch gesteuertem Fahr-, Dreh-, Kübelabstoss- und Kippantrieb. Bruttogewicht 65 Tonnen.